



Thông báo này được đăng bằng tiếng Anh, tiếng Nga, tiếng Trung giản thể, tiếng Somali, tiếng Tây Ban Nha và tiếng Việt tại trang mạng:

<https://www.oregon.gov/dhs/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

Ngày 30 tháng 6 năm 2021

Đến: Các Bên liên quan ODDS

Từ: Lilia Teninty, Giám đốc Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển (Office of Developmental Disabilities Services, hoặc ODDS)

Về việc: ODDS Dỡ Bỏ Các Hạn Chế Do Dịch COVID-19

Như đã nêu trong [thông báo ngày 24 tháng 6](#) của tôi, Văn phòng ODDS đã chuẩn bị cho thông báo của Thống đốc Brown về việc dỡ bỏ hầu hết các hạn chế liên quan đến dịch bệnh COVID-19.

Vào ngày 30 tháng 6, Thống đốc tiểu bang dỡ bỏ những hạn chế đó. Có hiệu lực từ ngày 1 tháng 7, ODDS sẽ thực hiện các thay đổi đối với các yêu cầu dành cho nhà cung cấp, pháp nhân quản lý hồ sơ và người cấp phép, và mỗi yêu cầu này đều tác động đến những người nhận dịch vụ và gia đình của họ. Chi tiết về các chính sách được cập nhật của Văn phòng ODDS có trong liên kết thông báo [\(LINK\)](#). Tất cả [hướng dẫn dành cho nhân viên đối với dịch COVID-19 hiện tại](#) cũng đã được cập nhật.

Dưới đây là một vài thay đổi nổi bật:

- Văn phòng ODDS đang dỡ bỏ các yêu cầu về mang đồ che mặt đối với các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe tại nhà, cơ sở nuôi dưỡng và nhà ở tập thể, cũng như các hoạt động hỗ trợ việc làm một kèm một và các hoạt động hỗ trợ ban ngày (Day support activities, hoặc DSA). ODDS khuyến nghị các nhà cung cấp tiếp tục mang đồ che mặt, đặc biệt nếu những người chưa được tiêm chủng hoặc bị suy giảm miễn dịch, nhưng yêu cầu này sẽ không còn bắt buộc đối với những cơ sở này.

- Khẩu trang vẫn được yêu cầu đối với các nhóm hỗ trợ việc làm và các dịch vụ DSA theo nhóm, ngoại trừ DSA nhóm được tổ chức ngoài trời.
- Mọi người hiện sử dụng các dịch vụ có thể yêu cầu nhà cung cấp của họ tiếp tục đeo khẩu trang ngay cả khi các hạn chế được dỡ bỏ.
- Một số dịch vụ quản lý hồ sơ trực tiếp sẽ hoạt động trở lại, bao gồm cả giám sát hàng năm.
- Cấp giấy phép trực tiếp và các chuyến tham quan khu dân cư (nhà nuôi dưỡng và nhà tập thể) sẽ tiếp tục.

Cảm ơn vì tất cả những gì quý vị đang thực hiện để đảm bảo sức khỏe và sự an toàn.

Trân trọng,



Lilia Teninty  
Giám đốc  
Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển

*Xem các thông điệp trước đây của Giám đốc ODDS tại trang mạng*  
<http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

*Theo dõi chúng tôi trên Facebook @oregonDHS.IDD hoặc twitter @OregonODDS và tham khảo trang web của chúng tôi.*

Quý vị có thể yêu cầu tài liệu này bằng ngôn ngữ khác, bản in khổ lớn, chữ nổi hoặc theo định dạng quý vị mong muốn. Liên lạc với Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển (Office of Developmental Disabilities Services, hoặc ODDS) theo số 503-945-5811. Chúng tôi chấp nhận các cuộc gọi từ tất cả dịch vụ chuyển tiếp dành cho người điếc, mù điếc, khiếm thính hoặc khuyết tật về phát âm. Để tìm hiểu thêm về các bên cung cấp dịch vụ chuyển tiếp, vui lòng truy cập [www.oregonrelay.com](http://www.oregonrelay.com) hoặc là [www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers](http://www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers).